

## 36001-2026 - Konkurss

Francija – Mutiskās tulkošanas pakalpojumi – PRESTATIONS D'INTERPRETARIAT POUR LE GHT PLAINE DE FRANCE

OJ S 12/2026 19/01/2026

Paziņojums par līgumu vai paziņojums par koncesiju — standarta režīms

Pakalpojumi

### 1. Pircējs

---

#### 1.1. Pircējs

Oficiālais nosaukums: CENTRE HOSPITALIER DE SAINT-DENIS

E-pasts: [Cdm@ch-stdenis.fr](mailto:Cdm@ch-stdenis.fr)

Pircēja juridiskais statuss: Publisko tiesību subjekts, ko kontrolē vietējās pārvaldes iestāde

Līgumslēdzējas iestādes darbības joma: Veselība

### 2. Procedūra

---

#### 2.1. Procedūra

Nosaukums: PRESTATIONS D'INTERPRETARIAT POUR LE GHT PLAINE DE FRANCE

Apraksts: PRESTATIONS D'INTERPRETARIAT POUR LE GHT PLAINE DE FRANCE

Procedūras identifikators: c25f12d0-65d8-4ea1-b4d4-c5096160a9b5

Procedūras veids: Atklāta

Procedūra ir paātrināta: nē

##### 2.1.1. Mērķis

Līguma veids: Pakalpojumi

Galvenā klasifikācija (cpv): 79540000 Mutiskās tulkošanas pakalpojumi

##### 2.1.2. Izpildes vieta

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Seine-Saint-Denis (FR106)

Valsts: Francija

##### 2.1.4. Vispārīga informācija

**Juridiskais pamats:**

Direktīva 2014/24/ES

##### 2.1.5. Iepirkuma noteikumi

**Iesniegšanas noteikumi:**

Maksimālais daļu skaits, par kuru pretendents var iesniegt piedāvājumus: 3

**Līguma noteikumi:**

Maksimālais daļu skaits, par kuru var piešķirt līgumus vienam pretendētam: 3

##### 2.1.6. Izslēgšanas iemesli

Izslēgšanas iemeslu avoti: Iepirkuma dokuments

### 5. Daļa

---

#### 5.1. Daļa: LOT-0001

Nosaukums: Traductions écrites de documents médicaux et administratifs

Apraksts: Traductions écrites de documents médicaux et administratifs

#### 5.1.1. Mērķis

Līguma veids: Pakalpojumi

Galvenā klasifikācija (cpv): 79540000 Mutiskās tulkošanas pakalpojumi

Papildu klasifikācija (cpv): 79530000 Rakstiskās tulkošanas pakalpojumi

#### 5.1.2. Izpildes vieta

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Seine-Saint-Denis (FR106)

Valsts: Francija

#### 5.1.2. Izpildes vieta

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Val-d'Oise (FR108)

Valsts: Francija

#### 5.1.3. Paredzamais ilgums

Darbības termiņš: 48 Mēneši

#### 5.1.6. Vispārīga informācija

##### Rezervēta dalība:

Dalība nav rezervēta.

Iepirkuma projekts, kas netiek finansēts no ES fondiem

Uz iepirkumu attiecas Nolīgums par valsts iepirkumu: jā

#### 5.1.9. Atlases kritēriji

Atlases kritēriju avoti: Iepirkuma dokuments

#### 5.1.11. Iepirkuma dokumenti

Adrese, kur pieejami iepirkuma dokumenti: <https://www.marches-publics.gouv.fr>

#### 5.1.12. Iepirkuma noteikumi

##### Iesniegšanas noteikumi:

Elektroniskā iesniegšana: Prasīts

Iesniegšanas adrese: <https://www.marches-public.gouv.fr>

Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumus vai dalības pieprasījumus: franču valoda

Elektroniskais katalogs: Atļauts

Piedāvājumu saņemšanas termiņš: 23/02/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Centrāleiropas laiks, Rietumeiropas vasaras laiks

Laiks, kurā piedāvājumam jā saglabājas derīgam: 3 Mēneši

##### Līguma noteikumi:

Līguma izpilde jāveic saskaņā ar aizsargātas nodarbinātības programmām: Nē

Elektroniskie rēķini: Atļauts

Tiks izmantoti elektroniskie pasūtījumi: jā

Tiks izmantoti elektroniskie maksājumi: jā

#### 5.1.15. Paņēmieni

##### Pamatnolīgums:

Pamatnolīgums bez konkursa atsākšanas

Maksimālais dalībnieku skaits: 1

##### Informācija par dinamisko iepirkumu sistēmu:

Nav dinamiskās iepirkumu sistēmas

#### 5.1.16. Papildu informācija, mediācija un pārskatīšana

Pārskatīšanas organizācija: TA DE MONTREUIL

Informācija par pārskatīšanas termiņiem: Les candidats disposent d'un délai de 10 jours à compter de la publication de l'avis pour former un référé précontractuel, et d'un délai de 2 mois pour un recours contractuel auprès du Tribunal administratif compétent.

#### **5.1. Daļa: LOT-0002**

Nosaukums: Interprétariat à distance (visioconférence, téléphone)

Apraksts: Interprétariat à distance (visioconférence, téléphone)

##### **5.1.1. Mērķis**

Līguma veids: Pakalpojumi

Galvenā klasifikācija (cpv): 79540000 Mutiskās tulkošanas pakalpojumi

Papildu klasifikācija (cpv): 79530000 Rakstiskās tulkošanas pakalpojumi

##### **5.1.2. Izpildes vieta**

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Seine-Saint-Denis (FR106)

Valsts: Francija

##### **5.1.2. Izpildes vieta**

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Val-d'Oise (FR108)

Valsts: Francija

##### **5.1.3. Paredzamais ilgums**

Darbības termiņš: 48 Mēneši

##### **5.1.6. Vispārīga informācija**

###### **Rezervēta dalība:**

Dalība nav rezervēta.

Iepirkuma projekts, kas netiek finansēts no ES fondiem

Uz iepirkumu attiecas Nolīgums par valsts iepirkumu: jā

##### **5.1.9. Atlases kritēriji**

Atlases kritēriju avoti: Iepirkuma dokuments

##### **5.1.11. Iepirkuma dokumenti**

Adrese, kur pieejami iepirkuma dokumenti: <https://www.marches-publics.gouv.fr>

##### **5.1.12. Iepirkuma noteikumi**

###### **Iesniegšanas noteikumi:**

Elektroniskā iesniegšana: Prasīts

Iesniegšanas adrese: <https://www.marches-public.gouv.fr>

Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumus vai dalības pieprasījumus: franču valoda

Elektroniskais katalogs: Atļauts

Piedāvājumu saņemšanas termiņš: 23/02/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Centrāleiropas laiks, Rietumeiropas vasaras laiks

Laiks, kurā piedāvājumam jā saglabājas derīgam: 3 Mēneši

###### **Līguma noteikumi:**

Līguma izpilde jāveic saskaņā ar aizsargātas nodarbinātības programmām: Nē

Elektroniskie rēķini: Atļauts

Tiks izmantoti elektroniskie pasūtījumi: jā

Tiks izmantoti elektroniskie maksājumi: jā

##### **5.1.15. Paņēmieni**

###### **Pamatnolīgums:**

Pamatnolīgums bez konkursa atsākšanas

Maksimālais dalībnieku skaits: 1

**Informācija par dinamisko iepirkumu sistēmu:**

Nav dinamiskās iepirkumu sistēmas

**5.1.16. Papildu informācija, mediācija un pārskatīšana**

Pārskatīšanas organizācija: TA DE MONTREUIL

Informācija par pārskatīšanas termiņiem: Les candidats disposent d'un délai de 10 jours à compter de la publication de l'avis pour former un référé précontractuel, et d'un délai de 2 mois pour un recours contractuel auprès du Tribunal administratif compétent.

**5.1. Daļa: LOT-0003**

Nosaukums: Interprétariat sur site (déplacement physique)

Apraksts: Interprétariat sur site (déplacement physique)

**5.1.1. Mērķis**

Līguma veids: Pakalpojumi

Galvenā klasifikācija (cpv): 79540000 Mutiskās tulkošanas pakalpojumi

Papildu klasifikācija (cpv): 79530000 Rakstiskās tulkošanas pakalpojumi

**5.1.2. Izpildes vieta**

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Seine-Saint-Denis (FR106)

Valsts: Francija

**5.1.2. Izpildes vieta**

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Val-d'Oise (FR108)

Valsts: Francija

**5.1.3. Paredzamais ilgums**

Darbības termiņš: 48 Mēneši

**5.1.6. Vispārīga informācija**

**Rezervēta dalība:**

Dalība nav rezervēta.

Iepirkuma projekts, kas netiek finansēts no ES fondiem

Uz iepirkumu attiecas Nolīgums par valsts iepirkumu: jā

**5.1.9. Atlases kritēriji**

Atlases kritēriju avoti: Iepirkuma dokuments

**5.1.11. Iepirkuma dokumenti**

Adrese, kur pieejami iepirkuma dokumenti: <https://www.marches-publics.gouv.fr>

**5.1.12. Iepirkuma noteikumi**

**Iesniegšanas noteikumi:**

Elektroniskā iesniegšana: Prasīts

Iesniegšanas adrese: <https://www.marches-public.gouv.fr>

Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumus vai dalības pieprasījumus: franču valoda

Elektroniskais katalogs: Atļauts

Piedāvājumu saņemšanas termiņš: 23/02/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Centrāleiropas laiks, Rietumeiropas vasaras laiks

Laiks, kurā piedāvājumam jā saglabājas derīgam: 3 Mēneši

**Līguma noteikumi:**

Līguma izpilde jāveic saskaņā ar aizsargātas nodarbinātības programmām: Nē

Elektroniskie rēķini: Atļauts

Tiks izmantoti elektroniskie pasūtījumi: jā  
Tiks izmantoti elektroniskie maksājumi: jā

#### **5.1.15. Paņēmieni**

##### **Pamatnolīgums:**

Pamatnolīgums bez konkursa atsākšanas

Maksimālais dalībnieku skaits: 1

##### **Informācija par dinamisko iepirkumu sistēmu:**

Nav dinamiskās iepirkumu sistēmas

#### **5.1.16. Papildu informācija, mediācija un pārskatīšana**

Pārskatīšanas organizācija: TA DE MONTREUIL

Informācija par pārskatīšanas termiņiem: Les candidats disposent d'un délai de 10 jours à compter de la publication de l'avis pour former un référé précontractuel, et d'un délai de 2 mois pour un recours contractuel auprès du Tribunal administratif compétent.

## **8. Organizācijas**

---

### **8.1. ORG-0001**

Oficiālais nosaukums: CENTRE HOSPITALIER DE SAINT-DENIS

Reģistrācijas numurs: 26930101600011

Pasta adrese: 2 rue du Dr Delafontaine

Pilsēta: SAINT-DENIS

Pasta indekss: 93200

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Seine-Saint-Denis (FR106)

Valsts: Francija

E-pasts: [Cdm@ch-stdenis.fr](mailto:Cdm@ch-stdenis.fr)

Tālrunis: 0142356022

Interneta adrese: <https://www.ch-stdenis.fr>

Pircēja profils: <https://www.marches-publics.gouv.fr>

##### **Šīs organizācijas lomas:**

Pircējs

### **8.1. ORG-0002**

Oficiālais nosaukums: TA DE MONTREUIL

Reģistrācijas numurs: 13000686900015

Pasta adrese: 7, rue Catherine Puig

Pilsēta: MONTREUIL

Pasta indekss: 93100

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Seine-Saint-Denis (FR106)

Valsts: Francija

E-pasts: [greffe.ta-montreuil@juradm.fr](mailto:greffe.ta-montreuil@juradm.fr)

Tālrunis: 0149202000

Interneta adrese: <https://montreuil.tribunal-administratif.fr>

##### **Šīs organizācijas lomas:**

Pārskatīšanas organizācija

## **Informācija par paziņojumu**

---

Paziņojuma identifikators/versija: bb0cc1e7-2628-41de-98a0-eea7eb95b214 - 01

Veidlapas tips: Konkurss

Paziņojuma veids: Paziņojums par līgumu vai paziņojums par koncesiju — standarta režīms  
Paziņojuma apakšveids: 16  
Paziņojuma nosūtīšanas datums: 16/01/2026 10:21:30 (UTC+01:00) Centrāleiropas laiks,  
Rietumeiropas vasaras laiks  
Valodas, kurās oficiāli pieejams šis paziņojums: franču valoda  
Paziņojuma publikācijas numurs: 36001-2026  
OV S sērijas izdevuma numurs: 12/2026  
Publicēšanas datums: 19/01/2026